

PUBLICATIONS PÉRIODIQUES

(COMPTES ANNUELS, SITUATIONS TRIMESTRIELLES, TABLEAUX D'ACTIVITÉ ET DE RÉSULTATS,
CHIFFRES D'AFFAIRES, INVENTAIRES DE PORTEFEUILLE)

SOCIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

AB VOLVO (SA)

Capital : 2 649 millions de SEK.
Siège social : Göteborg (55 6012-5790).

Bilan au 31 décembre 2000. (En millions de SEK.)

Actif	2000	1999
Actif immobilisé :		
Immobilisations incorporelles	6 925	6 618
Immobilisations corporelles :		
Constructions, machines et matériel ...	22 231	19 788
Actifs en location	14 216	12 337
	36 447	32 125
Immobilisations financières :		
Titres de participations	30 481	29 213
Créances à long terme liées au finance- ment des ventes	22 909	17 817
Autres créances à long terme	7 264	20 089
	60 654	67 119
Total de l'actif immobilisé	104 026	105 862
Actif circulant :		
Stock	23 551	21 438
Créances à court terme :		
Créances liées au financement des ven- tes	18 882	16 496
Autres créances	38 316	22 547
	57 198	39 043
Valeurs mobilières de placement	9 568	20 956
Comptes bancaires et comptes de caisse ..	6 400	8 313
	96 717	89 750
Total de l'actif circulant	96 717	89 750
Total de l'actif	200 743	195 612

Passif	2000	1999
Capitaux propres :		
Capital non distribuable :		
Capital social	2 649	2 649
Réserves non distribuables	13 804	12 553
	16 453	15 202
Capitaux propres distribuables :		
Réserves distribuables	67 176	50 268
Bénéfice de l'exercice	4 709	32 222
	71 885	82 490
Total des capitaux propres	88 338	97 692
Intérêts minoritaires	593	544
Provisions :		
Provisions pour indemnité de retraite et coûts de	2 632	2 130

Passif	2000	1999
Impôts différés	2 264	2 218
Autres provisions	12 676	12 614
	17 572	16 962
Dettes à long terme :		
Emprunts obligataires	30 872	24 238
Autres emprunts	9 533	7 984
Autres dettes à long terme	265	292
	40 670	32 514
Dettes à court terme :		
Emprunts	25 828	21 123
Fournisseurs	11 377	11 456
Autres dettes à court terme	16 365	15 321
	53 570	47 900
Total passif et capitaux propres	200 743	195 612
Actifs gagés	2 990	3 930
Engagement hors bilan	6 789	6 666

Compte de résultat de l'exercice. (En millions de SEK.)

	2000	1999
Chiffre d'affaires net	130 070	125 019
Prix de revient des produits vendus	- 104 548	- 98 576
Résultat brut	25 522	26 443
Frais de recherche et développement	- 4 876	- 4 525
Frais de commercialisation	- 10 140	- 8 858
Frais administratifs	- 4 974	- 5 723
Autres produits et charges d'exploitation ...	622	- 783
Postes exceptionnels non comparables	-	26 695
Résultat d'exploitation	6 154	33 249
Résultat des investissements dans les sociétés associées	444	567
Résultat des autres investissements	70	170
Produits d'intérêts et produits financiers as- sociés	1 588	2 049
Charges d'intérêts et autres charges financiè- res associées	- 1 845	- 1 565
Autres produits et charges financières asso- ciées	- 165	126
Résultat après postes financiers	6 246	34 596
Impôts	- 1 510	- 2 270
Intérêts minoritaires	- 27	- 104
Résultat net	4 709	32 222

96321

ACTIELEC TECHNOLOGIES

Société anonyme au capital de 12 864 906 €.

Siège social : 25, chemin de Pouvoirville, 31432 Toulouse Cedex 4.

542 080 791 R.C.S. Toulouse.

Exercice social : du 1^{er} janvier au 31 décembre.

Activité premier semestre 2001.

Le groupe Actielec Technologies a généré au premier semestre 2001 un chiffre d'affaires consolidé de 80,97 M€ en ligne avec le budget annuel de 176 M€ qui reste confirmé.

Le détail par branche d'activité est le suivant :

Chiffres d'affaires consolidés	Année 2000		Premier trimestre 2001		Deuxième trimestre 2001		Total premier semestre 2001		Premier semestre 2001
	M€	Activité %	M€	Activité %	M€	Activité %	M€	Activité %	%
Equipements électroniques	95,03	70,8	23,75	68,4	28,58	61,8	52,23	64,6	55,1
Télécommunications	22,29	16,6	4,90	14,1	9,04	19,6	13,94	17,2	62,5
Océanographie	2,84	2,1	1,04	3,0	1,82	3,9	2,86	3,5	100,7
Production (contribution)	14,13	10,5	5,04	14,5	6,80	14,7	11,84	14,6	83,8
Totaux	134,29	100,0	34,73	100,0	46,24	100,0	80,97	100,0	60,3

La fusion Mors/Actielec donnant naissance à Actielec Technologies ayant été réalisée le 26 mai 2000 et la restructuration en découlant s'étant poursuivie au deuxième semestre 2000, une comparaison semestrielle n'est pas pertinente.

96267

SOCIETE NOUVELLE DES ETABLISSEMENTS ADT

Société anonyme au capital de 560 000 €.
Siège social : 55, rue Pierre Charron, 75008 Paris.
542 030 200 R.C.S. Paris.
Siret : 542 030 200 000 76.

I. — Les comptes annuels de l'exercice clos le 31 décembre 2000 publiés au *Bulletin des Annonces légales obligatoires* du 18 mai 2001 pages 10259 à 10261 pour les comptes sociaux et du 18 juin 2001 pages 14037 à 14040 pour les comptes consolidés ont fait l'objet d'une approbation sans modification par l'assemblée générale ordinaire annuelle et extraordinaire du jeudi 28 juin 2001.

II. — Attestation des commissaires aux comptes sur les comptes sociaux.

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2000, sur :

— le contrôle des comptes annuels de la Société nouvelle des établissements A.D.T., tels qu'ils sont joints au présent rapport ;
— les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par votre conseil d'administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

I. Opinion sur les comptes annuels. — Nous avons effectué notre audit selon les normes de la profession ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes annuels sont réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de la société à la fin de cet exercice.

II. Vérifications et informations spécifiques. — Nous avons également procédé, conformément aux normes de la profession, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du conseil d'administration et dans les documents adressés aux actionnaires sur la situation financière et les comptes annuels.

En application de la loi nous nous sommes assurés que les diverses informations relatives aux prises de participations et de contrôle vous ont été communiquées dans le rapport de gestion.

Fait à Boulogne, le 13 juin 2001.

Calan Ramolino & Associés :
représenté par,
J.-F. RAMOLINO DE COLL'ALTO ;

I.E.R.C. :
représenté par,
FRÉDÉRIQUE BLOCH.

III. — Rapport des commissaires aux comptes sur les comptes consolidés. (Exercice clos le 31 décembre 2000.)

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous avons procédé au contrôle des comptes consolidés de la société Société nouvelle des établissements ADT établis en francs français relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2000, tels qu'ils sont joints au présent rapport.

Les comptes consolidés ont été arrêtés par le conseil d'administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et

les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes consolidés, établis selon les principes comptables français, sont réguliers et sincères et donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière, ainsi que du résultat de l'ensemble constitué par les entreprises comprises dans la consolidation.

Par ailleurs, nous avons également procédé à la vérification des informations relatives au groupe données dans le rapport de gestion, conformément aux normes professionnelles applicables en France. Nous n'avons pas d'observation à formuler sur leur sincérité et leur concordance avec les comptes consolidés.

Boulogne-Billancourt et Neuilly-sur-Seine, le 11 mai 2001.

Les commissaires aux comptes :

IERC : Calan Ramolino & Associés :
FRÉDÉRIQUE BLOCH ; JEAN-FRANÇOIS RAMOLINO DE COLL'ALTO.
96264

SOCIETE AIR FRANCE

Société anonyme au capital de 1 868 137 539,50 €.
Siège social : 45, rue de Paris, 95747 Roissy CDG.
552 043 002 R.C.S. Bobigny.
Exercice : du 1^{er} avril au 31 mars.

Documents comptables annuels.

A. — Comptes sociaux.

I. — Bilan au 31 mars 2001. (En millions d'euros.)

Actif	31/03/2001	31/03/2000	Variation	Variation %
Immobilisations incorporelles	30	18	12	65,7
Incorporelles corporelles ...	5 673	5 141	532	10,3
Dont immobilisations aéronautiques	4 583	4 217	366	8,7
Immobilisations financières	736	536	200	37,4
Actif immobilisé	6 439	5 695	744	
Stocks et encours	190	143	47	32,7
Créances d'exploitation dont	1 640	1 568	73	4,6
Créances clients et comptes rattachés	1 383	1 348	36	2,6
Autres créances d'exploitation	257	220	37	16,8
Créances diverses	360	166	194	117,2
Valeurs mobilières de placement	916	1 802	- 886	- 49,2
Disponibilités	194	108	86	79,3
Actif circulant	3 301	3 788	- 486	- 12,8
Comptes de régularisation et assimilés	428	426	1	0,3
Total	10 168	9 909	259	2,6

Passif	31/03/2001	31/03/2000	Variation	Variation %
Capitaux propres :				
Capital	1 868	1 809	59	3,3
Primes d'émission et de fusion	261	262	- 1	- 0,4
Réserves	490	400	90	22,6